

**GRIGLIA DI CORREZIONE
TRADUZIONI DAL LATINO E DAL GRECO
BIENNIO**

**IIS San Marco Argentano-Spezzano Albanese
a.s. 2024 / 2025**

Candidato/a:			
INDICATORI	DESCRIPTORI	P in/10	Punti assegnati
COMPRENSIONE DEL TESTO	Il testo è travisato completamente o è tradotto in minima parte	1	
	Il testo è compreso a tratti e il senso generale è lacunoso	1.5	
	Il testo è compreso nella sua essenzialità	2	
	Il testo è compreso quasi adeguatamente	2,5	
	Il testo è compreso adeguatamente	3	
	Il testo è compreso nella sua interezza	4	
CONOSCENZA E COMPETENZA MORFOSINTATTICA	Molto lacunosa	1	
	Disorganica, frammentaria ed incerta	1.5	
	Sufficiente	2	
	Soddisfacente senza gravi errori	2.5	
	Completa e puntuale	3	
RICODIFICA	Del tutto inadeguata	1	
	Stentata ed approssimativa	1.5	
	Letterale ed elementare	2	
	Corretta nella sintassi ed appropriata nel lessico	2.5	
	Rielaborata	3	
COMPITO DEL		Punti	

IL DOCENTE

**GRIGLIA DI CORREZIONE
TRADUZIONI DAL LATINO E DAL GRECO
TRIENNIO**

**IIS San Marco Argentano-Spezzano Albanese
a.s. 2024 / 2025**

Candidato/a					Classe			
INDICATORI	DESCRITTORI							
Comprensione del significato globale e puntuale del testo	completa	adeguata	buona	discreta	sufficiente	mediocre	insufficiente	inesistente
	6	5,4	4,8	4,2	3,6	3	2,4	1,8
Individuazione delle strutture morfosintattiche	completa	soddisfacente	buona	discreta	sufficiente	mediocre	insufficiente	inesistente
	4	3,6	3,2	2,8	2,4	2	1,6	1,2
Comprensione del lessico specifico	completa	adeguata	buona	discreta	sufficiente	mediocre	insufficiente	inesistente
	3	2,7	2,4	2,1	1,8	1,5	1,2	0,9
Ricodificazione e resa nella lingua d'arrivo	rielaborata	appropriata	apprezzabile	corretta	letterale	In parte corretta	insufficiente	inesistente
	3	2,7	2,4	2,1	1,8	1,5	1,2	0,9
Pertinenza delle risposte alle domande in apparato e correttezza formale	complete	adeguate	In parte adeguate	corrette	sufficienti	parziali	insufficienti	inesistenti
	4	3,6	3,2	2,8	2,4	2	1,6	1,2
PUNTEGGIO TOTALE	20/20	18/20	16/20	14/20	12/20	10/20	8/20	6/20

IL DOCENTE

La valutazione è espressa in ventesimi. Per sapere a quale voto corrisponde in decimi la valutazione in ventesimi, è sufficiente moltiplicare il voto raggiunto per 10 e dividerlo per 20.